

戸頭に暮らす人それぞれの物語が、戸頭団地の壁を彩る。

「IN MY GARDEN」プロジェクト 2014 年 8 月、全作品完成予定！

取手アートプロジェクト〈アートのある団地〉事業として 2013 年度にスタートしたプロジェクト「IN MY GARDEN（インマイガーデン）」。戸頭団地でたくさんの方から寄せられた「戸頭団地にまつわるエピソード」をもとに、アーティスト・上原耕生が団地の壁に「物語」を描いていくプロジェクトがいよいよこの夏、完成いたします。



一番乗りで作品がお目見えした 6-30-6 号棟

取材のご協力を、どうぞよろしくお願いいたします！

取材に関するご質問はお気軽に！取手アートプロジェクト実施本部（NPO 法人 取手アートプロジェクトオフィス）
〒302-0024 茨城県取手市新町 2-5-5 ARTOS かも 2F Tel・Fax: 0297-72-0177 / 担当携帯 090-4087-8139
Email: tap-info@toride-ap.gr.jp Web: <http://www.toride-ap.gr.jp/> (担当：羽原・馬場)

▼ 「IN MY GARDEN (イン マイ ガーデン)」とは

「IN MY GARDEN」プロジェクトは、UR 都市機構による長期修繕の外壁補修工事と組み合わせ、居住空間の外壁をアート作品化するプロジェクトです。2013 年 6 月から約 2 ヶ月間、戸頭団地やその周辺にお住まいの方々を対象に、「戸頭団地にまつわるエピソード」を集めました。寄せられた約 90 通のエピソードからアーティストが着想を得て、団地の壁にアートを展開していきます。2014 年 3 月より、6-30 街区の 3 棟の妻壁から着工、2014 年 8 月に完成を予定しています。

▽ 「IN MY GARDEN」そのプロジェクトタイトルに込められた意味とはー（アーティスト・上原耕生の言葉より）
例えば、キャンパスに描かれたお気に入りの絵を自室に飾るように、窓枠の向こう側に広がる景色や壁面を、空間のキャンパスとして見立てることはできないか。あるいはよくある“芝生の庭”の替わりに、ここだけの“垂直の白い庭”を皆が所有することはできないか。絵や庭を個人が所有するのと同じように、この生活空間が一人一人に所有されることを願ってー 上原耕生



左上：外壁アートが設置される前の戸頭団地 6-30 街区 右上：上原耕生のイメージが蓄積していくスタジオ壁面
左下：ヒラケゴマスタジオではポストの制作から活動紹介まで。 右下：団地の中に突如現れたポストの設営風景

取材に関するご質問はお気軽に！取手アートプロジェクト実施本部（NPO 法人 取手アートプロジェクトオフィス）
〒302-0024 茨城県取手市新町 2-5-5 ARTOS かも 2F Tel・Fax: 0297-72-0177 / 担当携帯 090-4087-8139
Email: tap-info@toride-ap.gr.jp Web: <http://www.toride-ap.gr.jp/> (担当：羽原・馬場)

▼ 作品プラン

エピソードから構想・空想を広げて練られた、これらの作品プラン。団地の壁をキャンバスに、平面と立体表現とを組み合わせで展開していきます。



取材に関するご質問はお気軽に！取手アートプロジェクト実施本部（NPO 法人 取手アートプロジェクトオフィス）
 〒302-0024 茨城県取手市新町2-5-5 ARTOSかも2F Tel・Fax: 0297-72-0177／担当携帯 090-4087-8139
 Email: tap-info@toride-ap.gr.jp Web: <http://www.toride-ap.gr.jp/> （担当：羽原・馬場）

▼ これまでの活動



スタジオづくり 2013年5月

戸頭団地自治会の方々にお手伝いいただきながら、拠点となる「ヒラケゴマスタジオ」づくり。



トビラ設置 2013年6/15 ~ 8/12

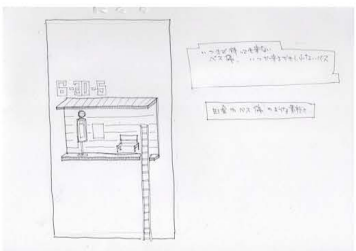
戸頭団地内にエピソードを投函してもらうための「トビラ」型ポストを計5カ所設置。団地の中に突如現れた「トビラ」に投函されるエピソード収集を開始。



オープンスタジオ開催 2013年6/15 ~ 6/30

団地の方々へのご挨拶をかねて、上原耕生の過去作品を展示したオープンスタジオを開催。

延べ230名の方々にお越しいただきました。



エピソード集め終了 ~ プラン作成 2013年8/12 ~

子供からご年配の方まで、約90通ものエピソードが集まりました。内容も、団地での素敵な過ごし方から、思い出話まで、様々。そこから上原耕生が着想を得て、また戸頭団地自治会や戸頭町会、住民の方々から意見をいただきながら、上原耕生が団地の描くプランを制作。



作品プラン発表会 2013年11/24

計画中の作品プランを、戸頭団地自治会や戸頭町会、住民の方々にお披露目する発表会を開催。実際に取付予定の壁を見ながら、団地を巡り、想像を膨らませるウォーキングツアーを実施。



アート工事着工 2014年3月~

6-30 街区妻壁のアート工事が着工。基本的に専門業者が施工を行います。部分的にアーティスト自ら筆を握り、微妙なニュアンスを調整しています。

竣工予定 2014年8月!

いよいよカタチになったエピソードたちが団地にすべてお目見えします。

取材に関するご質問はお気軽に！取手アートプロジェクト実施本部（NPO 法人 取手アートプロジェクトオフィス）
〒302-0024 茨城県取手市新町2-5-5 ARTOS かも2F Tel・Fax: 0297-72-0177 / 担当携帯 090-4087-8139
Email: tap-info@toride-ap.gr.jp Web: <http://www.toride-ap.gr.jp/> (担当：羽原・馬場)

▼ アーティスト

上原 耕生 うえはら こうお Kouo Uehara



1982年沖縄生まれ。2010年東京芸術大学大学院美術研究科先端芸術表現専攻修了。取手をはじめ、群馬・沖縄・神奈川・鹿児島ほか各地での展覧会に参加。美術館やギャラリーといった場所にとらわれない、日常の生活空間の中での表現を試みている。素材や方法はその時々で選択しつつ、一貫して壁や空き地等を使い空間全体を作品化する表現を行なっている。2011年より茨城県大子町の精神科病院にて造形教室の非常勤スタッフとして創作活動のサポートもおこなっている。

**ご多忙中とは存じますが、
ぜひご取材を賜われますよう、よろしくお願いいたします。**

また別途資料提供も可能です。ご検討よろしくお願いいたします。

取材に関するご質問はお気軽に！取手アートプロジェクト実施本部（NPO 法人 取手アートプロジェクトオフィス）
〒302-0024 茨城県取手市新町2-5-5 ARTOS かも 2F Tel・Fax: 0297-72-0177／担当携帯 090-4087-8139
Email: tap-info@toride-ap.gr.jp Web: <http://www.toride-ap.gr.jp/> （担当：羽原・馬場）